



**Beschluss
des Gemeinderates**

Nr. 23

**Delibera
del Consiglio comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **26.05.2026**

Uhr - Ore: **20:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal des Rathauses, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala consiliare del Municipio, i membri di questo Consiglio comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*		A.E.-A.G.	A.U.-A.I.	m.F.-i.m.r.*
Josef THURNER				Bruno PILEGGI			
Marion GRASS				Michael PINGGERA	X		
Marion JANUTH				Andreas POBITZER	X		
Simon LAGANDA				Nora REINER	X		
Hannes NOGGLER				Klaus TELSER			
Andreas PAULMICHL				Erwin THEINER			
Christian PEER	X			Sara TRAFIOIER			
Nicole PEER	X			Günther WALLNÖFER	X		
Tobias Josef PEER				Iwan ZANZOTTI			

*mittels Fernzugang/in modalit  remota

Beistand leistet die Generalsekret rin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussf higkeit,  bernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti   sufficiente per la legalit  dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualit  di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Genehmigung einer Vereinbarung zwischen der Gemeinde Mals und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain - Gewährung einer finanziellen Beteiligung an den Kosten für den Zeitraum 2026-2027

Approvazione di una convenzione tra il Comune di Malles Venosta e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano - Concessione di un contributo alle spese per il periodo 2026-2027

Das Bildungshaus Schloss Goldrain, geführt durch die Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) bietet für alle Bevölkerungsschichten und Altersgruppen ein breites Sortiment an Weiterbildung und Kultur an.

Analysen haben ergeben, dass diese Angebote vor allem von der Vinschgauer Bevölkerung in Anspruch genommen werden.

Nach den Covid Jahren, in denen das Bildungshaus Schloss Goldrain bereits massive Einbußen erlitten hat, war der Neustart bei der Bildungstätigkeit entsprechend schwer.

Um die finanzielle Belastung etwas abzufedern, hat die Autonome Provinz Bozen dem Bildungshaus Schloss Goldrain einen Unterstützungsbeitrag in Höhe von 50.000,00 Euro zugesagt, unter der Bedingung, dass sich die Gemeinden des Bezirks Vinschgaus ebenfalls mit demselben Betrag an der finanziellen Unterstützung beteiligen.

Alle 13 Gemeinden im Bezirk Vinschgau (Schnals, Kastelbell-Tschars, Latsch, Schlanders, Laas, Martell, Prad am Stilfserjoch, Stilfs, Schluderns, Mals, Glurns, Taufers im Münstertal und Graun im Vinschgau) beteiligen sich am Unterstützungsbeitrag.

Zwischen den 13 Gemeinden des Bezirks Vinschgau und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) wurde einvernehmlich eine Vereinbarung mit samt einem Finanzierungsschlüssel ausgearbeitet, welcher die Grundlage für die anteilmäßige Berechnung der Beteiligungskosten der Jahre 2026 und 2027 bildet.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Vereinbarung bestehend aus 7 Artikeln und des Finanzierungsschlüssels wird es für richtig erachtet diese zu genehmigen.

Gemäß Vereinbarungsentwurf ist seitens der Gemeinde Mals ein jährlicher Beitrag von 5.254,00 Euro pro Jahr geschuldet.

Es wird festgehalten, dass das Angebot des Bildungshauses Schloss Goldrain einen wertvollen Beitrag für die Aufwertung der Weiterbildung und Kultur im Obervinschgau leisten kann.

Es wird deshalb für angebracht erachtet, dass sich die Gemeinde Mals an den Kosten beteiligt, zumal Bildung zu den förderungswürdigen Aktivitäten lt. Verordnung über die Gewährung von Beihilfen gehört.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

Il Centro di formazione Castello di Coldrano, gestito dalla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, offre un'ampia gamma di corsi di formazione continua e attività culturali rivolti a tutte le fasce sociali e a tutte le fasce d'età.

Da alcune analisi è emerso che queste offerte vengono utilizzate soprattutto dalla popolazione della Val Venosta.

Dopo gli anni del coronavirus, in cui la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano aveva già subito ingenti perdite, il nuovo inizio delle attività educative è stato altrettanto difficile.

Per alleggerire un po' l'onere finanziario, la Provincia Autonoma di Bolzano si è impegnata a versare un contributo di 50.000,00 Euro alla Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano, a condizione che anche i Comuni della Val Venosta contribuiscano con lo stesso importo al sostegno finanziario.

Tutti i 13 comuni del distretto della Val Venosta (Senales, Castelbello-Ciardes, Laces, Silandro, Lasa, Martello, Prato allo Stelvio, Stelvio, Sluderno, Malles Venosta, Glorenza, Tubre e Curon Venosta) contribuiscono al contributo di sostegno.

Tra i 13 comuni del distretto della Val Venosta e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano è stata redatta di comune accordo una convenzione, comprensiva di una formula di finanziamento, che costituisce la base per il calcolo proporzionale dei costi di partecipazione relativi agli anni 2026 e 2027.

Viste ed esattamente esaminate la convenzione composta da 7 articoli e la formula di finanziamento viene ritenuto opportuno approvarle.

Secondo la bozza di accordo è a carico del comune di Malles Venosta l'importo annuo di Euro 5.254,00.

Si osserva che l'offerta del Centro di formazione Castello di Coldrano può dare un valido contributo alla riqualificazione della formazione continua e dell'attività culturale dell'Alta Val Venosta.

Si ritiene pertanto opportuno che il Comune di Malles Venosta partecipi ai costi in quanto la formazione è un'attività ammissibile per una promozione secondo il regolamento sulla concessione di sussidi.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

fachliches Gutachten:

pBfw65KGpA1PlqQJXOOYInjm7oH0/5pObjoksyL
VCSo=

buchhalterisches Gutachten:

kgTdbm4/rcsfWt8PYaSjltHV/
IJ7BCPijAOsk5yLJQk=

In Anwendung der Gemeindefassung, sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDERAT

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form bei 12 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern:

1. Der beiliegende Vereinbarungsentwurf betreffend die Kostenbeteiligung und den Finanzierungsschlüssel für die Jahre 2026 und 2027 zwischen der Gemeinde Mals und der Genossenschaft Bildungshaus Schloss Goldrain (Gen. BSG) bestehend aus 7 Artikeln wird genehmigt.
2. Der Bürgermeister wird ermächtigt und beauftragt, die Vereinbarung zu unterzeichnen.
3. Die jährlichen Quoten von je 5.254,00 Euro werden auf Kap. 05021.04.040100 der jeweiligen Kompetenzgebarung 2026 und 2027 angelastet.
4. Die Liquidierung der finanziellen Zuwendung erfolgt nach Vorlage der entsprechenden Rechnungsunterlagen.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindefausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit desselben beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden.

parere tecnico:

pBfw65KGpA1PlqQJXOOYInjm7oH0/5pObjoksyL
VCSo=

parere contabile:

kgTdbm4/rcsfWt8PYaSjltHV/
IJ7BCPijAOsk5yLJQk=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, nonché il bilancio di previsione 2026-2028

il CONSIGLIO COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi nei modi di legge su 12 consiglieri presenti e votanti:

1. Viene approvata l'allegata bozza di convenzione concernente la partecipazione dei costi e la formula di finanziamento per gli anni 2026 e 2027 tra il comune di Malles Venosta e la Cooperativa Centro di formazione Castello di Coldrano composta da 7 articoli.
2. Il Sindaco viene autorizzato e incaricato di firmare l'accordo.
3. Le quote annue di 5.254,00 Euro sono impegnate al cap. 05021.04.040100 in termini competenza 2026 e 2027.
4. La liquidazione degli importi dovuti avviene dopo la presentazione della documentazione di rendicontazione.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess
(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale)

Gegenständlicher Beschluss wird am **29.05.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **29.05.2026**.